

المخيال الاجتماعي وتمثله في مهارات التمثيل المسرحي

د . قحطان عدنان زغير

كلية الفنون الجميلة / جامعة واسط

Search Summary

The concept of social imagination after being defined by sociologists and thinkers concerned with the concept, from the knowledge that controls the behavior of the individual and society and leaves its impact in its artistic and creative representations, especially literature and the arts, and extends the origins of the study of imagination to the first beginnings of philosophy with Eflaton and Aristo through the research of Talents The self, as it was called the word of imagination as a machine linked to both visual and sensory perception, and imagination concept is actually in fact only in terms of its impact on people,

Individuals in any society are influenced by the dynamics and components of social, symbolic, historical, religious, and mythical social imagination. A series of research has shown that imagination affects or disrupts the mechanics of thinking and drives the individual to take positions and actions that are not based on rational reasoning at some times. A fantasy hero may prefer to go to an unknown country to achieve a dream or turn into a bird to get rid of an enemy or may return to life after his death in cause to hidden power .

And cause that this concept is strongly related to the mechanisms that represent an important means of achieving theatrical actor of the skill in performing his role on stage through the concepts of imagination and emotional memory has been a rich material for many performances in the shows, Iraqi plays. Therefore, the problem of research was to explore this concept in social studies and to search for its approach or effects that were examined by the specialists of theater and drama. The researcher began to show the problem of research and the need for it within the first chapter, which also explained the purpose of the research and the importance of research and to identify the terms contained in the title of the research is very important in identifying the paths of knowledge of the researcher, which led to the identification and the development of procedural definitions for each term.

And The second chapter deals with the first two topics in which the researcher discussed the concept of social imagination as social experience and an inevitable consequence of the social environment. The second topic dealt with social representations in theatrical actor's skills as a group of sensual impressions and representations represented in the actor's mind, At the end of the second chapter, the researcher reached a set of indicators that included a many of ideas in the theoretical framework for the purpose of investing in the analysis of the sample of the elected research in the research procedures in the third chapter.

And In the third chapter, the researcher selected a sample for his research (Representations of social imagination in the performance of the representative artist Fadel Khalil in the play "The Palm and the Neighbors"). The sample of the research was analyzed with the concept of the research as discussed in the theoretical research chapters. The results of the research and finally the list of sources adopted by the researcher in his research.

خلاصة البحث

يعد مفهوم المخيال الاجتماعي بعد أن تم تعريفه بواسطة متخصصين إجتماعيين ومفكرين معنيين بالمفهوم، من المعارف التي تتحكم في سلوك الفرد والمجتمع وتترك أثرها في تمثله الفنية والإبداعية لاسيما الأدب والفنون، وتمتد أصول دراسة المخيال إلى البدايات الأولى للفلسفة مع أفلاطون وأرسطو من خلال أبحاث ملكات النفس، إذ كان يطلق عليها لفظ المخيّلة بوصفها آلة ترتبط بكل من المصوّرة والإدراك الحسي، والمخيال مفهوم غير متعين فعلياً في الواقع إلا من حيث تأثيره على الأشخاص، إذ يتأثر الأفراد في أي مجتمع بديناميكية ومكونات المخيال الاجتماعي الرمزية والتاريخية والدينية والأسطورية، وقد أثبتت سلسلة عديدة من البحوث في أن المخيال يؤثر على ميكانيكية التفكير فيحركها أو يعطلها، ويدفع الفرد إلى إتخاذ مواقف وأفعال لا تستند إلى تعليل عقلائي أحياناً. فالبطل بتأثير المخيال قد يفضل الرحيل إلى بلاد مجهولة لتحقيق حلم أو يتحول إلى طائر للتخلص من عدو أو قد يعود للحياة بعد موته بسبب قوة خفية .

ولإن هذا المفهوم ذا ارتباط شديد بالبيات تمثل وسيلة مهمة من وسائل تحقيق الممثل المسرحي للمهارة في أداء دوره فوق خشبة المسرح من خلال مفهومي الخيال والذاكرة الإنفعالية فقد كان مادة غنية للعديد من الإداءات التمثيلية في العروض المسرحية العراقية. لذا أركزت مشكلة البحث على استكشاف هذا المفهوم في الدراسات الاجتماعية والبحث عن مقاربه أو تأثيراته التي تمت معابنتها من قبل متخصصي المسرح والدراما. ليبدأ الباحث بعرض مشكلة البحث والحاجة إليه ضمن الفصل الأول الذي أوضح فيه أيضاً هدف البحث وأهمية البحث وكان لتحديد المصطلحات التي وردت ضمن عنوان البحث أهمية كبيرة في تحديد المسارات المعرفية للباحث مما حدا به إلى تحديدها ووضع التعاريف الإجرائية لكل مصطلح.

أما الفصل الثاني فإنه يتضمن مبحثين الأول ناقش فيه الباحث مفهوم المخيال الإجتماعي بوصفه خبرة إجتماعية ونتيجة حتمية لإفرازات البيئة الاجتماعية، في حين تناول المبحث الثاني التمثلات الاجتماعية في مهارات الممثل المسرحي بوصفها مجموعة من الانطباعات الحسية والتمثلات الخيالية التي تودع في فكر الممثل وتعد دعامة الإداء التمثيلي، وفي نهاية الفصل الثاني قام الباحث بالتوصل الى مجموعة من المؤشرات التي ضمّتها جملة من الأفكار الفاعلة في الإطار النظري وذلك لغرض استثمارها في تحليل عينة البحث المنتخبة ضمن إجراءات البحث في الفصل الثالث. وفي الفصل الثالث الإجرائي انتخب الباحث عينة لبحثه هي (تمثلات المخيال الإجتماعي في الإداء التمثيلي للفنان فاضل خليل في مسرحية (النخلة والجيران)، وقد تم تحليل عينة البحث مقارنة مع المفهوم موضوع البحث كما تم مناقشته في مفاصل البحث النظرية، ثم يليه الفصل الرابع الذي يشمل نتائج البحث وأخيراً قائمة المصادر التي اعتمدها الباحث في بحثه .

الفصل الأول- الإطار المنهجي

مشكلة البحث والحاجة اليه: تشكل المرجعيات الاجتماعية لأي مجموعة من الناس أهمية بالغة في مجال أبداعهم الأدبي والفني بشكل عام، وفي مجال المسرح بشكل خاص، وبشكل أكثر خصوصية في مهارات الأداء التمثيلي، لاسيما وأن هذه المرجعيات تشكل المخزون الفكري أو المخيال الاجتماعي للفنان (الممثل) حتى وأن كان سيتجاوز حدود توظيف خياله الإبداعي ليؤدي دوره في مسرحيات يطغى عليها ما يسمى بالخيال العلمي مثل مسرحية (أنسان روسوم الآلي) لـ (كارل تشابك)، إذ يشترك مخياله الاجتماعي مع خياله الفانتازي أو البيوتوبي، فيستحث الممثل على توظيف خياله التوقعي في مجال الأداء اعتماداً على الفرضيات والتجارب والمراجعات الموضوعية، إذ إن الفن عموماً يفسر ما وراء تلك الظواهر ويستشفها . ويركز البحث بشكل مباشر على ما يمكن أن يستحوذ على الممثل من مهارات تعتمد على صياغاته الحديثة المقترنة بخياله التفاعلي الاجتماعي في مرحلة تعد مجالاً لـ (الخيال الأسترجاعي Reproductive) التي يستلهم فيها حكاية أو صورة حياتية يستعيدّها من خلال صورة فيها جدة أو حداثة تتفاعل مع ثقافة عصره أو بيئته . إذ تعد مرحلة الخيال الأولى التي يمر بها الفنان مرحلة عصف ذهني تترك صداها على المرحلة التي تليها وهي مرحلة الإرادة الواعية في اختيار نوع الوسيلة وتوظيفها ذلك الاختيار الذي يترك أثره في اختلاف جماليات الاستلهم الحدائي للصورة القديمة المسترجعة وللوقوف على موضوعية هذه الفرضية فقد صاغ البحث عنوان بحث بالشكل الآتي (المخيال الاجتماعي وتمثلاته في مهارات التمثيل المسرحي) .

أهمية البحث : تكمن أهمية البحث في كونه يحقق اكتشاف لمداخل التعامل مع المهارات الاجتماعية المتحققة التي تحمل بين جنباتها الكثير من الخصائص التعبيرية والجمالية التي تضفي على عملية التمثيل طابعاً اجتماعياً وحياتياً له القدرة الفاعلة على التكلم والإبلاغ الموازي لما تقوم به أي شخصية في الدراما أو ربما تعجز عنه، ذلك لأن العادات والطباع والموروثات الاجتماعية لها فاعليتها السحرية التحويلية للإداء التمثيلي بما يرتقي به ليكون صوتاً يبعث الحياة في مفاصل النص المسرحي، وهذا ما يجعل البحث يُغني بنظريته وتطبيقاته هذا المفهوم . لذا وجد الباحث أن يولييه الأهمية ليحقق بذلك الفائدة المرجوة لكل مؤلف ومخرج وناقد ومختص وكل طالب مسرح أو متابع لفنون المسرح .

أهداف البحث:

- ١- معرفة تأثير المخيال الاجتماعي على الوظائف الاجتماعية لاسيما الوظائف الاجتماعية للحكاية .
- ٢- التعرف الى تمثلات هذا التأثير في مهارات التمثيل المسرحي بوصفه جزء من البيئة الاجتماعية في الحياة الواقعية

حدود البحث:

١- (الحد الموضوعي) : معاينة التمثلات الإدائية للممثل المسرحي لعناصر المخيال الاجتماعي وما يتضمنه من صور ورموز .

٢— (الحد الزمني) العروض المسرحية لفرقة المسرح الفني الحديث بين الاعوام (١٩٦٦ — ١٩٧٠) .

٣— (الحد المكاني) العروض المسرحية المقدمة على مسارح بغداد .

تعدد المصطلحات:

المخيال الاجتماعي : المخيال لغة، معنى خيل في تاج العروس "خال الشيء يخالُ خَيْلاً وَخَيْلَةً وَيُكْسِرَانِ وَخَيْلاً وَخَيْلَاناً محرَّكَةً وَمَخِيلَةً وَمَخَالَةً وَخَيْلُولَةً، وقيل : يُقال ذلك عندَ تَحْقِيقِ الظَّنِّ . وتقولُ في مُسْتَقْبَلِهِ : إِخَالٌ بكسر الهمزة" (١). ويقال أحيانا أن فلان يمشي على مخيله أي على ما خيل له دون يقين . والمخيال أصطلاحاً هو أحد مصطلحات الانثروبوجيا التي تعبر عن مجموعة من (التمثلات Representations) الأسطورية للمجتمع، والمخيال هو " مجموعة من التصورات المشتركة لدى جماعة معينة تجاه جماعة أخرى، ذلك أن كل مجتمع منظم بلغة خاصة، ومحيطه الخاص ينتج مكانة خاصة به" (٢)، ويبدو أن المخيال يجمع بين التصور والخيال ويتجاوزهما كما في المخيال الاجتماعي الذي يبرز أحيانا على شكل ايديولوجيا (Idologie) وأحيانا في شكل يوتوبيا (Utopie) وهما شكلان من الوعي الإنساني يشكلان البنية الصراعية الداخلية للمخيال، إذ هو يظهر تارة في شكل يوتوبيا (Utopie) منقلب عن الواقع هارباً منه وذلك لتحقيق نوع من الفردوس المفقود الذي يستعيد فيه البشر إنسانيتهم (٣).

التعريف الإجرائي : المخيال الاجتماعي يقصد به الجانب الخفي اللامرئي في حياة الأفراد . ويتكون من عدة عناصر كالرموز، والصور، وله عدة أجزاء ترتبط مفاهيمياً مع مجموعة من المصطلحات مثل الايديولوجيا، اليوتوبيا، الأسطورة، الحكاية، ويجري التركيز على الحكاية لدراسة المخيال ذلك لما لها من أهمية في فهم المجتمعات.

المهارات : المهارة لغة تعني : إحكام الشيء وإجادته والحدق فيه، فيقال مَهَرٌ يَمَهَرُ مَهَارَةً فهي تعني الإجادة، والمهارة اصطلاحاً إذا ما ربطنا بينها وبين اللغة (أي المهارة اللغوية) فيمكن القول إنها أداء لغوي يتسم بالدقة والكفاءة فضلاً عن السرعة والفهم (٤). والمهارة هي " القدرة على القيام بالأعمال الحركية المعقدة بسهولة ودقة مع القدرة على تكييف الأداء للظروف المتغيرة" (٥)، ويعرفها (مان Munn) بأنها تعني " الكفاءة في أداء مهمة ما . ويميز بين نوعين من المهام : الأول حركي والثاني لغوي. ويضيف بأن المهارة الحركية هي : إلى حد ما، لفظية وأن المهارات اللفظية تعتبر في جزء منها حركية" (٦)، ويعرفها المتخصصون في مجال التربية الفنية بأنها " استخدام المعلومات بصورة فعالة ومؤثرة وبتقنية عالية الانجاز أو تطوير عمل معين في الفنون أو العلوم، وتتضمن السرعة والسهولة والمرونة والدقة في انجاز عمل عضلي" (٧).

التعريف الإجرائي : المهارة هي قدرات مكتسبة يتعلمها الفرد لتمكنه من تحقيق الجودة في إداء المهام والأعمال المناطة به، وهو يحقق من خلالها السرعة والسهولة والمرونة والدقة في إنجاز العمل بكفاءة وإتقان بأقصر وقت ممكن وأقل جهد

الفصل الثاني-

المبحث الاول- المخيال الاجتماعي (الخبرة الاجتماعية)

إن مصطلح (المخيال L'Imaginaire) لا نكاد نجد له استعمالاً في العلوم الاجتماعية والإنسانية ، في حين استعمل بنحو واسع في الثقافة الفرنسية للعلوم الاجتماعية والإنسانية. وليس في هذا الأمر غرابة. إذ إن أول استعمال

للمصطلح كان على يد عالم التحليل النفسي الفرنسي جاك لاقان (Jacques Lacan) في منتصف القرن الماضي . وتمتد أصول دراسة المخيال إلى البدايات الأولى للفلسفة مع أفلاطون وأرسطو من خلال أبحاث ملكات النفس، إذ يعرف أفلاطون التخيل بأنه " مصوّر أو رسام يرسم في النفس أشباه الأشياء المدركة بالحس، ويأخذ من الحواس التي تصبح مادة للتفكير، وفي هذا التعريف يشير أفلاطون إلى وظيفتين هامتين للتخيل إحداهما هي استعادة صور المحسوسات، وهذا ما يعنيه أفلاطون بتصوير الأشياء المحسوسة في النفس والثانية هي استخدام الصور المحسوسة في التفكير" ^(٨). وبالنسبة لأفلاطون فإنه ليست هناك صورة بدون واقع حقيقي، ومن ثم هي شيئاً ثانياً مشابهاً، أما أرسطو فيرى " إننا نستطيع أن نميز بين جانبيين في كل ما هو موجود فردي: مادته (وهو باليونانية "Hyle" ومنها جاءت كلمة هيولي) وصورته (Edos) والموجود الفردي هو المادة، وقد تشكلت وانتظمت حسب مبدأ تكويني محدد هو الصورة (Form) ^(٩). ويعرف الفارابي التخيل في كتاب (آراء أهل المدينة الفاضلة) فيذكر " يُحدث فيه (الإنسان) بعد ذلك (الإحساس) قوة أخرى بها يحفظ ما ارتسم في نفسه من المحسوسات بعد غيبتها عن مشاهدة الحواس لها وهذه هي القوة المتخيلة، فهذه تركيب المحسوسات بعضها إلى بعض وتفصل بعضها عن بعض تركيبات وتفصيلات مختلفة، بعضها كاذب وبعضها صادق" ^(١٠).

ويعتبر مفهوم المخيال من المفاهيم التي يصعب تحديد معناها بسهولة وهذا راجع إلى: —

أولاً : تتحكم فيه آليات وميكانيزمات عقلية ونفسية وإجتماعية .

ثانياً : يلجأ عامة الناس إلى استعمال كلمات تؤدي إلى نفس المعنى أو تقترب منه ^(١١).

ويقسم الباحثون المخيال إلى ثلاثة أقسام :-

١ — المخيال التمثيلي: وهو الذي يمكننا من الاحتفاظ بالصور لزمان طويل، وكذلك يمكننا من إسترجاعها إذ ما شاهدنا أو تعرضنا لـ (مثير) يثير فينا الذهول ثم ما نلبث أن نقرر بأننا شاهدنا تلك الصور من قبل ^(١٢).

٢ — المخيال المبدع : هو المخيال الذي تنتقل فيه الصور من الذاكرة الحافظة إلى الذاكرة المبدعة بواسطة قوة تركيب أو قوة فعل الرابط بينها من خلال الإشارات، إذ إن " كل إشارة لها قدرات متفاوتة لخلق رابط وفي نفس الوقت إعطاء معنى معين له" ^(١٣).

٣ — المخيال الوهمي: وهو يستمد عناصره من خلال نسيج الرؤى والاحلام نسجاً خيالياً لا صلة له بالوجود الحقيقي، فالوهم عند (فرويد Freud) إنشاء نفسي يرتبط بالرغبة، ولا يشير إلى شيء لا وجود له، أو إلى تخطيطات ذهنية سرابية لا صلة لها بالواقع، ولا إلى الخطأ أو الكذب بل يشير إلى المتخيل الحي الذي يشد الفرد والجماعة ^(١٤).

إن دراسة تاريخ الكائن البشري كعنصر فاعل في الظاهرة الاجتماعية عبر الزمن ربما تضع أمامنا عدد كبير من التعريفات قد تبين تعددية أبعاد التعامل معه، إذ لم يعد بمقدورنا إغفال دراسة التمثيلات الاجتماعية والثقافية للفرد، بعد أن غدا موضوعه تأسيساً للنظريات الاجتماعية المعنية بالجانب الخلاق في الفعل الانساني والفعل الاجتماعي، والأهمية الرمزية التي يحوزها لنفسه.

إن أصحاب النظرية الاجتماعية ينظرون الى النتاج الإنساني عموماً على انه نتيجة حتمية لإفرازات البيئة الاجتماعية، فالإنسان بوصفه كائناً اجتماعياً فإن رؤيته متأثرة بالقضايا والمشكلات الاجتماعية والثقافة السائدة، فالإنسان يتأثر ويؤثر في البيئة والمجتمع الذي يحيط به، وهذه سمة إنسانية لأن الإنسان يعيش بطريقة مستمرة ومتطورة^(١٥). وفي إطار النظر الى العلاقة القديمة بين المجتمع والمسرح بوصفهما المكانين اللذين تفحص فيهما المشاعر والسلوك البشري طبقاً لأرسطو الذي يعظم قيمة الارتباط بين الخيال والإحساس من خلال ظاهرة (التطهير)، وتوشر (جوليان هيلتون) صاحبة كتاب (الاتجاهات المعاصرة في المسرح) هذه الصلة فتذكر " ان المسرح معمل للخيال الاجتماعي"^(١٦).

إن أسلوب الأناستين ونمط حياته الخاصة إنما يرمز لحالات وأوضاع عاشها أو صادفها في الحياة كجزء من سلوكيات الآخرين وانماط حياتهم وهي تترك أثرها في ذاكرته الاجتماعية وتكون له مخزون بإمكانه الاستفادة منه أو أسقاطه على واقع حياة الشخصيات المسرحية التي يؤديها. وقد تناول (رايت ميلز) مصطلح (الخيال السوسولوجي)، إذ يناقش ميلز وكذلك (انتوني جيدنز) من بعده عملية الحساسية والتواصل والفهم للعالم الاجتماعي الذي اشعلت شرارته المجتمعات الصناعية المعاصرة، وهم يرون أن هذا التواصل لا يتحقق إلا من خلال ممارسة الخيال على ثلاثة أصعدة تتضمن أشكال الخيال السوسولوجي وهي الحساسية التاريخية، والانتروبولوجية، والنقدية، فيفضل هذا الجهد المنطلق من الخيال، والذي يقوم بطبيعة الحال على وعي بالتاريخ، نستطيع أن نفهم كيف تختلف معيشة أبناء المجتمعات الصناعية عن الأسلوب الذي كان يحيى به الناس في الماضي القريب، كذلك نتمكن بوساطته من كشف الكثير من الحقائق المجردة^(١٧). ويرى (ميلز) " أن الخيال السوسولوجي رؤية اجتماعية وأسلوب للنظر الى العالم يمكن أن يدرك الارتباطات بين المشكلات الفردية التي تبدو شخصية في الظاهر والقضايا الاجتماعية الهامة"^(١٨). وأن ذلك النشاط يمكننا من أن نربط بين الأبعاد الاجتماعية والشخصية الانسانية .

إن (التفاعل الاجتماعي Social Interaction) داخل البنى الاجتماعية هو نشاط قائم في مكان وزمان محددين وهو عملية مستمرة قطبيها الأفراد وأدواتهم الرئيسية من أفكار ومعاني ومفاهيم، تكون نتائجه عادة تعديل أو تغيير في السلوك، من خلال عدة منبهات اجتماعية متفاعلة تقدمها البيئة الاجتماعية^(١٩)، ويرتكز التفاعل الاجتماعي على فكرة أدراك الدور وتمثيله، إذ يشكل سلوك الدور محور تفاعلات الأفراد فيما بينهم، فلكل إنسان دور يقوم به وهذا الدور يفسر من خلال قيامه بالأدوار الاجتماعية المختلفة في أثناء تفاعله مع غيره طبقاً لخبراته التي اكتسبها، وعلاقاته الاجتماعية فالتعامل بين الأفراد يتحدد وفقاً لما يقومون به من أدوار مختلفة تتكامل وتتسق من خلال عملية التفاعل الاجتماعي^(٢٠).

إن أبنية الواقع الاجتماعي المعقدة ذات تراكيب غير منظورة، لا نستشعر ثقلها . فالفرد يعيش في ظل ثقافة يتخذ فيها الواقع الاجتماعي أمراً مسلماً به . فنحن نتعلم كيف نستخدم أشياء مثل السيارات والمنازل والمطاعم . وندركها دون أن نتأمل السمات الأونطولوجية الخاصة بها . فوجودها يبدو لنا طبيعياً كوجود المياه والحجارة والأشجار، ذلك لأننا نشيد الواقع الاجتماعي ليخدم أغراضنا، فيبدو على الفور واضحاً لنا، ولكن حين تنتفي وظيفة الأشياء نجد أنفسنا أمام مهمة فكرية صعبة، إذ أن تراكيب أبنية الواقع الاجتماعي تتركب من مجموعة القواعد التقديرية وليس أتساق الواقع الاجتماعي داخل انطولوجيا الوجود الأكبر^(٢١).

وفي حدود العلاقة بين نظرية اللاوعي ومفهوم المخيال الاجتماعي لا بد من الإشارة الى أن (كارل يونغ Carl Jung) قد أشار في إطار أحاديته في نظرية اللاوعي عن أهمية محتويات اللاوعي الخفية وإنها ظرفياً تسترجع الى

محتوى الوعي، وساق في هذا الإطار مثالا لشخص يتنزه في الحديقة، ثم يشم رائحة الورد بوصفها (مثير) فيتذكر طفولته^(٢٢).

لقد طرح الفلاسفة والفنانيين والنقاد أسئلة متعدد حول الخيال، لاسيما بعد أن أقصي دور المصطلح لسنوات طويلة كانت المعرفة تنظر فيها للإنسان المتخيل نظرة سلبية وتعتبره غارقا في أوهامه تقوده تمثلاته وتهيناته وتنزل العقل فيها منزلة السيد المطلق، ومن أهم تلك الأسئلة هي ما هو الحقل المعرفي الذي تتحرك ضمنه مفردات خيال وتخيل ومخيل ومخيلة؟ وهل أن للخيال علاقة بالواقع لاسيما الواقع الاجتماعي للفرد؟، وكان رد بعض المعنيين على هذه الإشكالية بالقول، ألم يؤسس الخيال طبيعة ثانية في الإنسان بعد أن أسس العقل طبيعة أولى؟ وأشاروا أيضا الى ان من المفيد المراهنة على التأسيس الفونمينولوجي للخيال وتخليصه من النظرة التقليدية المزدرية وإعادة الاعتبار لهذه الملكة من زاوية دورها العرفاني والعلمي وتأثيرها السياسي والاجتماعي^(٢٣).

إن للبيئة الطبيعية التي يعيش فيها الفرد تأثيرا واضحا على مخزونه الفكري ومفرداته وألفاظه وسلوكياته اليومية، فالعربي الذي يعيش في الصحراء مثلاً يعرف تسميات عديدة للأبل وهو يجتهد في أكثر من طريقة لتربيته والإفاده منها، والسيبيري الذي يعيش في الجليد يعرف أيضا عشرات التسميات للثلج وهو أيضا قادر على العيش في تلك البيئة ومواجهة مخاطرها، ولكل ذلك معاني ودلالات تؤثر في تفكيره وسلوكه، أما البيئة الاجتماعية فهي أشد تأثيراً في صياغة العقل الباطن، ابتداءً من أبويه وأسرته، وأنتهاءً بوسائل الاعلام التي تتحت المعلومات في عقله، مروراً بمعلميه وأصدقائه، وبقية أفراد المجتمع، وما يفرزه هذا المجتمع من ثقافة وأدب ولغة وسلوك، يحيلها الى أشكال ذات أبعاد وزوايا يشكل تراكمها أبداع الشخص وأنتاجه معبراً عن بيئته^(٢٤).

" يصف المتنبي بحيرة طبرية فيقول :

"لولاك لم أترك البحيرة	والغور دفئ ومماؤها شيم
والموج مثل الفحول مزبدة	تهدر فيها ومما بها نظم
والطير فوق الحباب تحسبها	فرسان بلق تخونها اللجم
كانها والرياح تضربها	جيشاً وغى: هــازم ومـنهزم "

"فلا يستطيع المتنبي، وهو يصف البحيرة هذا الوصف الجميل، أن يتخلص مما هو مخزون في عقله الباطن من بيئته التي نشأ فيها، وهي بيئة الحرب والكر والفر والقتال، فشبّه الموج في أندفاعه وهديره بفحول الأبل تثور بها رغباتها، كما يتخيل طير الماء وقد أعتلى الزبد الابيض فرساناً يمتطون سهوات أفراس بيض"^(٢٥). ولا بد من الإشارة الى أن التأثير قد لا يقتصر على خيال الأحاسيس والإبداع الفني، وإنما يشمل السلوك بكافة جوانبه. وقد عرضت دراسات لكل من ماري دوجلاس وجوفمان وفوكو وآخرون مجموعة من التأثيرات والرؤى البنائية الاجتماعية، وكيف أن الفرد محكوم باللغة المستخدمة أو الخطاب السائد أو أنه أحد مكونات الفعل، وأن أهميته محددة في النهاية من قبل بنى اجتماعية^(٢٦).

وفي السياق ذاته تطرح نظرية (براين ترنر 1984 Turner) في الفرد، وتحليل (آرثر فرانك 1991 Frank) للجسد الاجتماعي المؤسس على مشاكل الفعل، مجموعة آراء بخصوص الفرد وتأثيرات المجتمع، إذ يجادل (ترنر) " بأن الحكومات لا تتعامل مع القضايا الاقتصادية والسياسية بطريقة مجردة، بل تتعامل مع مشاكل الفرد التي يثيرها المجتمع"^(٢٧) لذا يمكن اعتبار جهود فرانك لتطويراً لتحليل جوفمان لترويض الجسد .

وأخير وبخلاف المنظور الذي طرحه ترنر في نظريته يعود ليثير نقطة مهمة، تشكل انحرافاً عن نظريته في النظام الجسدي للإنسان، إذ يشير أنه قد يكون بعض الأفراد أكثر قابلية بدرجة أو بأخرى للتأثر بالعوامل الاجتماعية من غيرهم^(٢٨).

المبحث الثاني- التمثلات الاجتماعية في مهارات الممثل المسرحي

إن فن المسرح يعد من أكثر الفنون التصاقاً بالمجتمعات منذ نشأته لأول مرة كظاهرة اجتماعية ودينية يمارسها الأفراد في احتفالات الديثرامب التي كانت تقام تمجيد للإله ديونسيوس في بلاد الإغريق منذ القرن السادس قبل الميلاد . هذا بالإضافة إلى آراء الفلاسفة والمفكرين التي أضفت مصادقية أكبر لهذا الفهم، لا سيما ما طرحه (أرسطو) في كتابه (فن الشعر)، إذ يذكر أن التقليد للفعل الاجتماعي، بالنسبة للأفراد إنما هو غريزة متأصلة في الإنسان منذ الصغر، تلك الغريزة كانت النواة الأولى لمهنة التمثيل الذي أصبح بدوره أحد أهم وسائل التنوير في المجتمعات، فمن لا يمتلك مسرحاً تضيق به مدارج التحضر ويقع في هوة التخلف والجهل. لقد ارتبط المسرح برقي الأمم وعمرانها، إذ كان الرومان إذ ما استحوذوا على أرض وقرروا بناء مدينة عليها شمر مهندسيها عن سواعدهم لتشديد المسرح أولاً وقبل أي مرفق آخر، الأمر الذي يدعونا إلى دراسة الظاهرة المسرحية بوصفها التجربة الأكثر غنى بالدلالات التي تشير إلى نضج التجربة الاجتماعية والنفسية للأفراد والمجتمعات في جزء من العالم .

إن التجربة المسرحية في المجتمعات إنما هي بديل ظاهر للحرية الغائبة، وهي تخلق طابعاً سوسولوجياً أو سيميولوجياً، يتميز بتشابهه العضوي مع الظرف التاريخي لحركة التغيير، ذلك التغيير المرتبط بالوعي الإرادي المتحقق من أجل البحث عن أهداف ديمقراطية، من شأنها أن تضع المجموعة من الأفراد في إطار تاريخي يحقق الوجود لذاتها، كما أن قيام التجربة المسرحية بديلاً للحرية أو الديمقراطية، ما هو إلا التشكيل المأمول للتغيير الاجتماعي، فالتغيير الذي يتحكم فيه وعي الجماعة يعني الديمقراطية . والديمقراطية تعني التغيير نفسه^(٢٩).

وهنا يبرز السؤال الأكثر أهمية في إطار البحث في العلاقة بين المجتمع والمسرح وهو كيف أصبحت ديناميات التغيير، قابلة للمسرح على نحو متقدم؟، والإجابة هي أن الطبقة الاجتماعية والتي يطلق عليها (البرجوازية المعارضة) الأوسع قاعدة وجدت في المسرح مضموناً حيويًا لإشباع معارضتها للأخلاق، والعادات والقوانين والنظم، التي أفرزتها التغييرات الجديدة، ومضموناً لتفريغ همومها الذاتية النابعة من صدامها مع التغيير من خلال صياغة مواقف حائرة وقلقة في أعمال ذات طابع سيكولوجي أو ميلودرامي ومن ثم ابتداء فن المهزلة للخروج من الصدام مع التغيير^(٣٠).

إن الإنتاج الفني في المجتمعات الإنسانية إنما هو " يمثل لدى المبدع ولدى المتأمل تخليصاً من الطاقة العليلية التي كانت قد تراكت لأقصى الحدود "^(٣١) وفي اتجاهات ثقافية وفكرية متنوعة .

وفي إطار البحث عن التمثلات الاجتماعية في مهارات فن التمثيل فلا بد من الإشارة إلى أن جميع الانطباعات الحسية والتمثلات الخيالية التي تودع في فكر الممثل إنما هي الصورة الذهنية التي تعد سندا مادياً للإدراكات الحسية والانطباعات المرتسمة في الخلايا العصبية التي تعمل فيما بعد لانضاج تجربته الحركية والصوتية، لا سيما في تجارب (ستانسلافسكي) التي تتعامل مع الفكر بوصفه وعاء مليء بالصور والذكريات .

لقد تعامل ستانسلافسكي مع الخيال التجريبي الذي يعبر عن موضوع غائب بواسطة صور ذهنية تشكلها الانطباعات والأفكار ودوافع اللاشعور، إذ يميز (ديفيد هيوم) بين الانطباعات بوصفها (إدراكات العالم الخارجي) والأفكار (إدراكات العالم الباطني)، أما (فرويد) فيدوره تعامل مع خيال الإنسان بوصفه مستودع الخبرات النفسية

والاجتماعية وبالتالي فهو مصدر الإلهام وخزان الإبداع وكشف عن تأثير الميولات اللاشعورية في السلوكيات المنحرفة التي يفتقرها الناس وعن ضرورة باطنية تتعلق بالحياة النفسية للإبداعات الفنية فقد ذهب فرويد الى أن اللاشعور هو واحد من ثلاثة اقسام للجهاز النفسي البشري وأن هذا الجزء يحوي " الدوافع الغريزية البدائية الجنسية والعدوانية التي غالباً ما تكبت في مجامعنا المحتضرة تحت تأثير المعايير الخلقية والدينية والاجتماعية التي ينشأ فيها الفرد، وتنزع الدوافع والرغبات المكبوتة في اللاشعور الى الاشباع والى الظهور في الشعور" (٣٢).

وإن الجانب الرمزي المخيالي للأفعال الاجتماعية التي يؤديها الممثل وكل ما تحمله من معاني تسهل له التفاعل مع بيئته، والتي تضم بالأساس الفاعل ومحيطه أي بيئته المادية التي تشمل البنية المرفولوجية له ووسطه الفيزيائي وكذلك الرموز والقواعد والمعايير، إذ إن وجود تلك المعايير والقيم لها دور مهم في فهم الطبيعة المخيالية للمجتمع موضوع الحكاية في العرض المسرحي، فالقيم تزود الفاعل (الاجتماعي) الذي يقابله في المسرحية (الممثل) بالأهداف والوسائل التي توجهه وتعطي معنى لاختياراته .

كما وأن هذا الجانب الرمزي المخيالي الذي يشكل ذاكرة الممثل الإنفعالية يختلف باختلاف أنماط الشخصية والأنساق الاجتماعية والثقافية وهو يزود الممثل بالمعلومات الرمزية، إذ إن لكل فرع من فروع النسق الاجتماعي رموزه المكافئة له والتي تخصه، فعلى سبيل المثال النسق السياسي تقابله القوة، والاقتصادي يقابله المال، إذ "يحافظ كل نسق على توازنه عن طريق التبادل الرمزي مع النسق الآخر وفي ذات الوقت يحتفظ ذلك النسق بهويته الخاصة أي بحدوده" (٣٣).

ولا بد من الإشارة الى أن أفعال وسلوكيات وشخصيات الحكايات ترسم من خلال المعاني التي يحملها ويكونها الحاكي في الحكاية ويقابله (الممثل) في المسرح ، إذ هو يتصور معنى ذاتي لفعله وكأنه يربط دلالة الرموز في شيء متواجد فيه، فهو يقوم بعدة أفعال، فعل عقلائي لا يتحدد فيه السلوك بهدف خارجي وإنما بالقيم السائدة، وفعل عاطفي يكون مصدره المزاج والحالة النفسية، وهو قد يقوم أيضا بفعل تقليدي منبعث من التقاليد والعادات المختلفة، وهذا التقسيم يعكس نظرة (ماكس فيبر Max Weber) للمجتمع المعاصر والذي يرى أنه يغلب عليه الطابع العقلاني (٣٤).

ويشير فيبر الى أن كل سلوك إنساني يستند الى بنية من القواعد أو المعايير الجماعية التي تشكل (النموذج المثالي) وهذا النموذج "نستلهم منه، وننسخه، فمثلاً الخياطة تفصل ثوباً حسب نموذج من الورق (النموذج يوحي بفكرة المثال)" (٣٥). وتجدر الإشارة الى أن البحث لا يفحص تلك التمثلات التي ينمأها فيها الممثل مع الواقع أو التي يجري فيها تجريد النموذج المثالي والمبالغة التعسفية أو تضخيم بعض خصائص الواقع بما يشوه صورة تلك التمثلات، إذ إن النموذج المثالي يجب أن يعتمد الممثل المسرحي بوصفه وسيلة لتوضيح الواقع لا لتحويله إمبيريقيا غامضاً، إذ إن غايته فهم الأفعال وهو " لا يعكس الواقع، ولكنه يسهل تحليل مكوناته وهذه الصورة الذهنية (العقلية) هي وسيلة لإنتاج الفرضيات، ولتوضيح الخطاب، أنه وسيلة بحث عقلية بحتة" (٣٦). هذا بالإضافة الى أن المخيال هو الوعي المباشر للواقع وحضور الشيء الى العقل مثل التمثل والإحساس، إذ إن " المخيال هو واقع ينتج على منوال واقع — معنى، ولا يمكن أبداً أن تكون هناك قطيعة تفصل الواحد عن الآخر" (٣٧).

إن الكثير من الأفعال والسلوكيات التي يؤديها الممثل فوق خشبة المسرح لا يمكن للوعي أن يتمثلها إلا من خلال الصور، أو من خلال مخيالاً يغيب فيه الوعي غياباً حسياً مادياً، يجوز لنا تسميته بـ (المخيال التمثيلي) الذي تصبح وظيفته " القدرة على تكوين صور توضيحية وأسترجاعية" (٣٨). وترد تسمية المخيال التمثيلي ضمن أصناف المخيال

الاجتماعي، وهو يشير الى ما هو مستمد من الواقع دون انفصال عن عالمه المادي، إذ يجري تمثّل هذا المخيال عبر وعي الفرد ومشاهداته وما يحسه بعد أن تصبح ذات الفرد موضوعاً لهذا التمثّل، نستنتج أن قوة المخيال التمثيلي تعتمد على قوة مصوره في أن يتخيل تلك الصور الغائبة على أنها حاضرة . والفن بوصفه نظاماً متكاملأ لا يمكن أن يبنى بمنأى عن المجتمع الذي ولد فيه فلا بد أن يخضع كل نتاج إبداعي لطبيعة المجتمع وفلسفته وثقافته، ولا يمكن أن تتشابه الأنشطة أو الأعمال الفنية، لان المجتمعات تختلف عن بعضها البعض فكل مجتمع ثقافته وأنماط تفكيره ومن هنا كان الأساس الاجتماعي من أكثر الأسس تأثراً في المنهجية أو الطريقة التي تطرح بها أنشطة المجتمعات، وذلك بسبب الصلة الكبيرة بين الفنان ومجتمعه، فثقافة الفنان وعاداته وأساليبه تفكيره مستمدة من هذا المجتمع، وبناء على ذلك لا يمكن تصور نشاط فني بعيد عن المجتمع، فدور الفن هو تحقيق أهداف المجتمع، وعكس مقومات الفلسفة الاجتماعية بتحويلها الى سلوك يمارسه الفرد .

والسؤال المطروح هو كيف يختلف الفن بين المجتمعات، ولما الاختلاف إذا كان الفن يعبر عن إحساس أنساني . الجواب مصدره رؤية انثربولوجية نفسية دقيقة، تفترض أن من المتعين أن يكون جوهر الفن ثابتاً لا يتغير . فغريزة الإنسان قوية ومهيمنة الى الحد الذي تجعل من الإنسان كائناً متكيفاً اجتماعياً ومتناغماً مع وسطه الاجتماعي، فيدون ذلك التكيف سيسود التقليد ويتوقف الابتكار والابداع، إذ إن طاقة الفرد ستكون عاجزة عن اكتشاف مشكلات جديدة، كما أن لا بد من الإشارة الى أن رغبة الفنانين في التعبير عن أنفسهم تضمنن للأشكال الفنية تغيراً مستمراً وتفاعلاً مطرداً^(٣٩).

إن ما يدفعنا الى مناقشة ظاهرة التمثيل المسرحي داخل الخطاب الاجتماعي، هي أن الممثل يبحث بواسطة أنه المحددة التي يحملها عن الآخر، النموذج الاجتماعي أو الذات الاجتماعية المتحققة، إذ إن التمثيل " فعل بحث عن هوية"^(٤٠). " إن الظواهر الاجتماعية ذات الطابع الدرامي عادة ما تعتمد على صراع يمثل شراً في نسق اجتماعي قائم، ويتصاعد الى ذروة حتى يحسم إما عن طريق الفصل التام بين قوى الصراع أو المصالحة"^(٤١).

إن الفنان ابن ثقافته، وانه يرى ويفهم ويؤول الواقع حوله كفرد، كانسان عيني موجود في ثقافة معينة وفي زمان معين . إن روح هذه الثقافة تنبض في عروقه، ولذا فان طريقة انتقائه لمادته الفنية وطريقة تشكيلها تعبران دائماً عن هذه الروح الثقافية . (٤٢) وإن الاستعارة الأساسية في نظرية (تالكوت بارسونز) التي يعتقد الباحث أنها جزء من عمل نظام الممثل، هي " المماثلة التي يقيّمها بين النسق الاجتماعي والكائن العضوي، هذه المماثلة التي أصطفاها تجربة ونموذج عدد كبير من المخرجين لاسيما المنظر والمؤلف والمخرج الألماني (برتولد بريخت)، إذ إن النموذج يتكون أولاً من الإنسان الفاعل، وثانياً نطاق الأهداف أو الغايات التي لا بد أن يختار من بينها الفاعل، على أن يجري الاختيار في بيئة مكونة من عدد من العوامل المادية والاجتماعية التي تحدد الاختيارات المتاحة، (بريخت) يرى الحياة الاجتماعية من خلال أفكار البشر ومعاييرهم وقيمهم، فالمعايير هي تلك القواعد المقبولة اجتماعياً والتي يستخدمها البشر في تقرير أفعالهم^(٤٣).

ويرى الباحث إن التقابل بين الشخصيات التي يتشكل بها الممثل بوصفه شخصية مسرحية، والشخصية البشرية بوصفها كيان اجتماعي، إنما هو امتداد مسرحي للأداء الاجتماعي الذي يتحقق عبر معرفة الإنسان العملية لذاته من خلال العمل الفردي والجماعي حتى يتمكن من تحقيقها .

مؤشرات الإطار النظري

- ١ — إن مفهوم المخيال تمتد جذور البحث فيه الى أفلاطون وأرسطو، إذ يشير أفلاطون الى أنه يرسم في النفس أشباه الأشياء المدركة بالحس، وأن له وظيفة استعادة صور المحسوسات واستخدامها في التفكير، أما أرسطو فيرى أنه الصور التي تشكلت وانتظمت حسب مبدأ تكويني محدد .
- ٢ — إن مفهوم المخيال يصعب تحديد معناه بسهولة، ذلك لأنه تتحكم فيه آليات وميكانيزمات عقلية ونفسية وإجتماعية متنوعة في الوقت الذي يلجأ فيه الأفراد الى أستعمال كلمات تؤدي الى نفس المعنى .
- ٣ — إن مفهوم المخيال ينقسم الى ثلاثة أقسام، المخيال التمثيلي الذي يمكننا من الاحتفاظ بالصور وإسترجاعها من خلال (مثير) يمكننا من إستدكار تلك الصور القديمة، والمخيال المبدع الذي تنتقل فيه الصور من الذاكرة الحافظة الى الذاكرة المبدعة بواسطة قوة تركيب أو قوة فعل الرابط المتحققة بإشارات لها قدرات متفاوتة لإعطاء معنى معين للصور، وآخر المخيال الوهمي وهو يستمد عناصره من خلال نسيج الرؤى والاحلام نسجاً خيالياً لا صلة له بالوجود الحقيقي.
- ٤ — إن الخيال السوسولوجي رؤية إجتماعية وأسلوب للنظر الى العالم بشكل يمكن الفرد من أن يدرك الارتباطات بين المشكلات الفردية التي تبدو شخصية في الظاهر والقضايا الاجتماعية الهامة .
- ٥ — إن التجربة المسرحية في المجتمعات إنما هي بديل ظاهر للحرية الغائبة، وهي تخلق طابعا سوسولوجيا أو سيميولوجيا، يتميز بتشابهه العضوي مع الظرف التاريخي لحركة التغيير، أي التغيير المرتبط بالوعي الارادي المتحقق من أجل البحث عن اهداف .
- ٦ — إن التمثلات الإجتماعية في الإنتاج الفني، لوحة تشكيلية أو رسم كاريكتيري أو عرض مسرحي، إنما هي تمثل لدى المبدع ولدى المتأمل تخليصا من الطاقة العليلية التي كانت قد تراكت لأقصى الحدود .
- ٧ — أن جميع الانطباعات الحسية والتمثلات الخيالية التي تودع في فكر الممثل إنما هي الصورة الذهنية التي تعد سندا ماديا للإدراكات الحسية والانطباعات المرترسة في خلاياه العصبية التي تعمل فيما بعد لانضاج تجربته الحركية والصوتية .

الفصل الثالث- الإطار الإجرائي**مجتمع البحث :**

يضم مجتمع البحث جميع العروض المسرحية التي قدمتها (فرقة المسرح الفني الحديث) في العراق بين العام ١٩٦٦ — ١٩٧٠، وممثليها بوصفها مادة للتحليل، وقد تضمن المجتمع (١٤) عرضاً مسرحية و (١٢) ممثلاً قاموا بإداء الأدوار الرئيسية في العروض وكما مبين في الجداول أدناه : —

جدول بالعروض المسرحية بين العام ١٩٦٦ — ١٩٧٠

١	فوانيس	ظه سالم	إبراهيم جلال	١٩٦٦	إعيدت في الكويت ١٩٦٧
٢	مسألة شرف	عبد الجبار ولي	بدري حسون فريد	١٩٦٧	إعيدت في الكويت ١٩٦٧
٣	صورة جديدة	يوسف العاني	سامي عبد الحميد	١٩٦٧	
٤	عقدة حمار	عادل كاظم	فاضل خليل	١٩٦٧	
٥	المفتاح	يوسف العاني	سامي عبد الحميد	١٩٦٨	
٦	تموز يقرع النافوس	عادل كاظم	سامي عبد الحميد	١٩٦٩	
٧	حكاية الرجل الذي صار كلبا	اوزفالدو دراكون	قاسم محمد	١٩٦٩	ترجمة قاسم محمد
٨	البستوكة (تعريق) عن الجرة	بيرانديللو	سامي عبد الحميد	١٩٦٩	تعريق عبد الجبار عباس

١- **بلوغرافيا حول الممثل :** الممثل فاضل خليل رشيد من مواليد مدينة ميسان وهي إحدى محافظات العراق، في شرق البلاد على الحدود الإيرانية، والمدينة واقعة على نهر دجلة، وقبل عام ١٩٧٦ كانت تعرف بمحافظة العمارة ويعتقد بأن التسمية كانت بالأصل مملكة ميشان ومن ثم تحولت إلى ميسان، وميسان في الأرامية تعني (مياه المستنقعات (مي آسن). وفي ميسان يقع قبر (النبي العزيز) وهو مقدس لدى اليهود والمسلمين. وكذلك ضريح الشريف عبيد الله بن علي بن أبي طالب، وقبر الشاعر الكميث بن زيد الاسدي، كذلك تزخر المدينة بأقليات دينية كالمسلمين واليهود والمسيح والصابئة، وأخرى عرقية، عرب وفرس وأكراد، وطبقات إجتماعية هي في الغالب منخفضة الدخل المعاشي، تعاني الحرمان والأهمال والجوع يعيش معظم أبناء الطبقة منخفضة الدخل على الزراعة ورعاية المواشي في حين ينخرط البعض الآخر في صفوف الجيش لتأمين دخل ثابت، وكانت المدينة قد تعرضت عبر تاريخ العراق السياسي ونضاله ضد العثمانيين والإنكليز الى الكثير من الأحداث كان آخرها سيطرت القوات المسلحة البريطانية عليها عام ٢٠٠٣. ولد الممثل موضوع العينة في مدينة العمارة محلة السرية عام ١٩٤٦ لأب يمتن الحلاقة، ويعتبر من مثقفي المدينة وأعلامها آنذاك، وهناك فك فاضل خليل خطوط الأبجدية في مدارسها، وعاش بعض من طفولته وشبابه في هذه المدينة وتآلم بأوجاعها وحلم بأحلام أبناءها، شغلته الأغاني الريفية وأطربته من وراء الشبائيك أغنية (حمام يلي على روس المباني) لـ (حضيرى ابو عزيز)، إذ هي ترتبط بذاكرته مثلما ترتبط الجوامع والاديرة والكنائس القيمة في مدينة العمارة لينطلق بعدها في مشوار الحياة والفن، إذ أنتقل الى بغداد لدراسة الفنون المسرحية ثم تخرج وعاش فيها بقية حياته .

٢- **التحليل:** إن الممثل غالباً ما يضع نفسه في مستويات مختلفة من الواقع المعيش وعلاقاته المتبادلة، والهدف وصف عملياتها وتعديل قوانينها لتصبح بقدرة معينة للتعبير عن الواقع المثالي، وهو يترجم افكاره الاجتماعية او موقفه الجمالي التعبيري من ممارسة ما، (مواجهة، استسلام، حب، كراهية، انقطاع، تواصل)، محاولاً تطويرها او تغييرها او الغاءها لتتحول الى موقف هو رسالة اخلاقية تعكس لنا صورة لحقيقة تلك الممارسة بمقدار معين. في المشهد الأول من مسرحية النخلة والجيران يحشد المؤلف العديد من الصور التي تعلن قسوة الحياة من خلال الباعة المتجولين، إذ يظهر حسين الذي يؤدي دوره الممثل فاضل خليل وهو يتناول طعامه من أحدهم بفوضى شديدة وعجالة ويستعمل كلتا يديه، وبعد أن ينتهي من طعامه يحاول أن يتحرش بامرأة ملتحفة بعباءة سوداء تظهر في المكان فجأة، وما أن تعلن المرأة بأنها متسولة تطلب المساعدة وليست بائعة هوى، يرمقها حسين بنظرة دنيئة وساخرة، ثم نعلم في مشهد يليه أن زوجة أبيه تتهمه بسرقة مبلغ من النقود، إن طريقة أداء الممثل أثناء تناوله الطعام وما قام به من حركات أثناء الحديث مع البائع وأثناء مضغه للطعام وعدد التفاتاته التي يتفقد فيها محيطه أو ينظر الى الناس في المكان هي الصورة المتقنة إجتماعياً المختزنة في ذاكرته لصورة الشاب الجائع المراهق الشهواني المحب للطعام، وهي تتيح المساحة الاكثر كفاءة وتعبيراً عن المعنى المراد. وفي المشهد الثاني نسمع صراخ زوجة الاب تتهم حسين بالسرقة ويحاول هو الدفاع عن نفسه بحجج بسيطة، وهو يقسم لها، بالإمام (العباس بن علي بن ابي طالب) أحد أئمة المسلمين الشيعة، ويمثل قسمه معتقد وشكل من أشكال الذاكرة الجمعية لفئة إجتماعية واسعة، وهو أيضاً يهاجمها بكلماته، ويرميها بقطع من ملابسه، يدعوها لتفتيشها للتأكد من براءته، ويستمر في التعريه من ملابسه ليؤكد لنا روعة الفوضوية الطافحة بالرغبة في الإنتقام منها، فهو يدعوها الى الصراخ بأعلى صوتها، كجزء من رغبته بالبوح وأعلان تمرده النهائي على زوجة الأب وعلى ما تقدم له من طعام، إذ إن ذلك يحقق لنا هزة وجدانية او انتفاضة فكرية تبعاً لبعدها او قربها من واقعنا الحياتي، إذ أن تمثلات الممثل لقضايا مجتمعه هي بالضبط ما يدعو له لإن يؤثر في مواقع الشخصيات التي يمثلها وانتماياتها ليتمكن من بسط سلطة علاقة

انسانية مع الحدث الدرامي، فيكون عرضة لمحتته يعيش ازمنه وزمنه الحقيقي ليضمن لإدائه سلامة الرؤية او موضوعية وجهة النظر بعد ان يخترق حاجز ذاتيته مقدماً لنا ذلك العالم المنتقى لديه كصورة كلية لسلوك يتحدد في تقابله مع صورة سلوكية اخرى وفي مماثلته لها، ذلك لان بين الذات والاخر عالم ثالث هو عالم الدائرة التي يقع عليها الفعل . وفي مشهد آخر في المقهى الذي يجمع بين الشخصيات حسين وبين شخصية محمود (أبو شكرية) الشقاوة الذي يؤدي دوره الفنان (فاضل السوداني) وصاحب المقهى (أحمد) الذي يؤدي دوره الفنان (كريم عواد)، يظهر محمود وهو يعلن عن معاناته نتيجة فراقه لحبيبته، وسرعان ما يظهر الشقاوة في قلب المقهى التي يطغى عليها الطابع الشعبي من خلال الكراسي المصنوعة من جريد وسعف النخيل والملابس الشعبية لرواد المقهى (الدشداشة، والطاقيّة البيضاء) وصوت المذياع الذي تبعث عبره أغنية (هذا مو أنصاف منك) للمطربة العراقية سليمة مراد، إذ يجري تأثيث المكان المسرحي بما يتلائم والبيئة الإجتماعية ففكرة أي ممثل على استيعاب كل المعطيات الواقعية من خلال امكاناته الذاتية يعد أمراً في غاية الصعوبة، إذ لابد من قطب الاخر والذي يعمل على توسيع حجم الدائرة الحياتية في عالم النص، ونعني به الشخصيات التي تنتمي الى بيئته، إذ لا يمكن تمثيل الحياة الإجتماعية من خلال ذات ايدولوجية واحدة ترسم للنص خطاباً طولياً غير قابل للانزياح .

وبالعودة الى مشهد المقهى، يسخر محمود الشقاوة من حسين لأنه لا يجهد سر الرجل الذي أستأجر غرفة في بيته بمساعدة زوجة أبيه التي تنطلق الشائعات على أنها على علاقة غير شرعية معه، ويخبره أن الرجل هو عين من عيون المحتلين الإنكليز، فالمؤلف يلجأ الى بناء نصه على اساس الركائز والخطوط العريضة الحكائية والزمنية بانشغالاتها الجمالية ومكوناتها الداخلية من ذاكرة ووثائق مادية وتاريخه وبالاساليب الوصفية والاسترجاع والبوح العادي. ويجتهد الممثل فاضل خليل في هذا المشهد في محاكاة شخصية الضعيف الذي ليست لديه قدرة الرد على اتهامات محمود لزوجة ابيه، فهو يركله وبهينه ويصق عليه أمام الناس، ويخبره أنه جبان وأنه ليس برجل ولا يشبه أباه المتوفي، أنها صورة الإنسان التي يطلق عليه في بيئاتنا الإجتماعية تسمية (الديوث)، فلقد ضمن الممثل أدائه بالمضامين والأشكال الإجتماعية السائدة آنذاك، الظلم، الخوف، العزلة، الاستبداد، من خلال سكونه وصمته وصوته ونظراته الخائفة، إذ إن هناك هندسة متقنة ينطوي عليها الإداء المهاري للمشهد بما يحمله من سرد وفعل درامي دون أن يفقد كونه أقرب الى التلقائية منه الى التخطيط المسبق والمعد بافتعال. فهناك طرائق الممثل المسقطه لاعلى شكل الشخصية فحسب بل عميقاً في اسلوبه التي تدعمها رؤية فنية جمالية، تفكك وتنزع مكونات فسيفساء العزلة الدامية بالحزن والخيبة والانكسار التي يعيشها حسين، يطررها الممثل بكامل الونها ومكوناتها المنضودة بخفة ومهارة .

تجدر الإشارة أيضاً الى أن للممثل موضوع العينة وجود واسع في محيطه الإجتماعي وله العديد من الآراء السياسية والثقافية وهو يمارس العديد من الهوايات والأنشطة والسلوكيات والعادات الإجتماعية التي تساعده على إجراء الكثير من التمثيلات يكون مصدرها مخياله الإجتماعي أثناء إدائه التمثيلي على المسرح ويمكن رصد تلك الآراء والأنشطة والسلوكيات والعادات الإجتماعية في الجدول المدرج في إدناه : —

ت	الهواية النشاط أو السلوك أو العادات الإجتماعية
١	يحب التنوع في الحياة الاجتماعية ويعتقد أن ذلك يحقق أعلى مستويات التطهير
٢	يعتقد إن البناء الاجتماعي هو مجموعات متواليات وأولويات لابد أن يكون الفرد في مقدمتها
٣	يحب الموسيقى والإغاني العربية العراقية القديمة والتراثية (اسطوانات جقمقي)
٤	يحب قراءة الكتب والمجلات الفنية والعلمية والإطلاع على الأدب العالمية لاسيما الأدب الواقعي الروسي

٥	يحب الرياضة وهوايته كرة القدم ويتابع دوري الإندية الرياضية العالمية والعربية والمحلية
٦	يحب السفر وزيارة الأماكن التاريخية
٧	يمارس لعبة كرة القدم ويعمل مسؤولاً في واحدة من الإندية العراقية
٨	يدير عدد من المؤسسات الفنية والثقافية وعضو في إحدى الفرق المسرحية وله عضوية في مؤسسات ثقافية وإنسانية
٩	يرتاد المقاهي والمطاعم والأسواق الشعبية (مقهى حسن عجمي، وسوق شارع المتنبي)
١٠	يحترم مفهوم الصداقة ويواظب على زيارة أصدقائه ويشجع من هم أقل منه خبرة

إننا قد نتساءل في لحظة من لحظات المشاهدة عن اللعبة الفنية التي سيلعبها الممثل مع متلقيه حين يكون أدائه وفق شكل فني تتداعى فيه الشخصية تداعياً أبعد ما يبرره هو المخيلة ذات التفكير المتباعد الذي ينطلق الى افاق لا يمكن تبريرها إلا لأن الفعل فيها أحد مقترحات المخيال الإجتماعي . والباحث يرى أن حالة تفكيك الإداء التمثلي على أساس ما تختزنه ذاكرة الممثل ومرجعياته الإجتماعية تخلصنا من النمطية فتنشأ الشخصيات والأفعال التي تقابلها مخزونات الممثل من الصور والإستذكارات والهواجس وهذه التقابلات هي :—

المرأة	↔	الحب
الرجل	↔	القوة
زوجة الأب	↔	الكراهية أو التآمر
الناس	↔	الفقر
الموت	↔	الخوف
الجنس	↔	النشوة

فحياة الممثل اليومية وعلاقاته تتميز بأنها تحمل له بعده التخيلي الرمزي ضمناً، وهذا التمييز يمنحه ابعاداً جديدة تتوالد مع كل أداء يتيح له الممثل بأن يتسع فيستوعب العديد من المضامين وتحولاتها ويرتقي بمعطياتها من اطار ثبوتيتها الى انساق متنوعة التعبير بعد تحويلها من المقترح الذهني المتخيل الى الانجاز المشهدي الجمالي المحمل بالرموز والدلالات والاحالات التأويلية المفتوحة.

نتائج البحث

- ١— إن موضوعات المخيال ليست معطى ثابتاً، بل تتأثر بالحركة الإجتماعية فهي قابلة للتغير.
- ٢— إن الزمن في الموضوعات والحكايات التي يترجمها المخيال الى أفعال أو مخزون صورى زمنياً مطلقاً ومجهولاً من حيث المكان.
- ٣— إن المخيال ينقل الأحداث والصور الى ذهن الإنسان دون تسلسل أو ترتيب، إذ تختزن الصور في الذاكرة وفقاً لورودها من مصدرها كما وأنها تظهر تبعاً للمثيرات .
- ٤— إن الرموز لغة المخيال وهي تكسب شرعيتها الوظيفية من خلال تصورات الأفراد لها، كذلك الحكاية تكسب وظيفتها من خلال توظيفها لعناصر المخيال (كالرموز والصور) .
- ٥— إن التمثلات الاجتماعية في الإداء التمثيلي للفنان فاضل خليل أتمدت على تاريخه الأسري، وإنحداره الطبقي، وعاداته وسلوكياته الحياتية التي كان يمارسها منذ طفولته في مدينة العمارة، فهو أبناً لرجل يمتن الحلاقة ويحب الشعر والغناء ويرتاد المضاييف والمقاهي والأسواق .

٦ — إن مهارات الإداء التمثيلي للفنان فاضل خليل كانت مادتها، جسمه الرشيق المرن وصوته العذب ووعيه الجمالي، تلك الحرفية العالية التي أكتسبها أثناء أنتقاله الى معهد فيتس في بلغاريا عندما ألتحق هناك لدراسة الدكتوراه، أما قبوله الجماهيري في أكثر من عرض مسرحي، فهو يعود الى وسامته وشكله الجميل الجذاب .

٧ — إن إمكانيته في دعم إداء التمثيلي بالحركات والأصوات والإنقالات اللفظية وإجادته لقواعد اللغة، إنما هو نتيجة طبيعية لعمله ومرانه المستمر مع مجموعة كبيرة من المخرجين العراقيين اللذين هذبت مواهبهم التجربة أو أنهم أكملوا دراستهم في بلاد أوربية، وعلى رأسهم الفنان يوسف العاني وإبراهيم جلال وسامي عبد الحميد وصالح القصب وبدري حسون فريد وجعفر السعدي وآخرون .

الهوامش

(١) ينظر : محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني الزبيدي، تاج العروس من جواهر القاموس، ط٢، مج ١ (الكويت : وزارة الارشاد والأنباء، ١٩٦٥)، ص٧٠٤٣ .

² Durand (Gilbert) : La dynamique des imaginaires , p.u.f, Paris , 1964, p 192.

(٢) ينظر: عبد الغفار مكاوي، النظرية النقدية لمدرسة فرانكفورت، مقال منشور في مجلة حوليات كلية الآداب، العدد ١٥٣، سنة ١٩٩٣، ص٦٤

(٤) محمود أحمد السيد، تعليم اللغة العربية بين الواقع والمأمول، (دمشق، دار طلاس للدراسات والنشر والترجمة، ١٩٨٩)، ص٥٣ .

(٥) أبو بكر بدوي عابدين، التربية العملية ودورها في التربية الصناعية، ط٢، (القاهرة : دار بيرل برنت، ١٩٨٦)، ص٢٠٥ .

(٦) رشدي أحمد طعيمة، المهارات اللغوية، مستوياتها، صعوبات تدريسها، (القاهرة : دار الفكر العربي، ٢٠٠٦)، ص٢٢

(٧) سعدي موسى لفتة، طرائق وتقنيات تدريس الفنون، (بغداد : مطبعة السعدون، ٢٠٠١)، ص٦ .

(٨) محمد عثمان نجاتي، الإدراك الحسي عند ابن سينا بحث في علم النفس عند العرب، ط٣، (بيروت - القاهرة : دار الشروق، ١٩٨٠)، ص١٥٣ .

(٩) الفرد تايلور، أرسطو، تر: عزت قرني، ط١، (بيروت : دار الطليعة، ١٩٨٢)، ص٥٧-٥٨ .

(١٠) مصطفى النشار، نظرية المعرفة عند أرسطو، ط٢ (القاهرة : دار المعارف، ١٩٨٧)، ص١٩٧ .

(١١) شوشان زهرة، تأثير المخيال الاجتماعي في الوظائف الاجتماعية للحكاية الشعبية، بحث منشور في مجلة جامعة البويرة (الجزائر :

منشورات الجامعة، ٢٠١٣)، ص١٩٧ .

(١٢) محمد الجويلي، الزعيم السياسي في المخيال الاسلامي بين المقدس والمدنس، (تونس : المؤسسة الوطنية للبحث العلمي، ١٩٩٢)، ص٢٦ .

⁶ Assaraf (Albert) : «Du lien aux origines des structures anthropologique de l'imaginaire» IN : Société, 1999, N° 63, p 08.

(١٤) ينظر : ديبية أنزيو، الجماعة واللاوعي، تر : سعاد حرب، (بيروت: المركز الثقافي العربي، ١٩٩٠)، ص٧٥-٩٧ .

(١٥) عاشور، راتب قاسم، المنهج بين النظرية والتطبيق (عمان: دار المسيرة، ٢٠٠٣)، ص١٧٠ .

(١٦) جوليان هيلتون، اتجاهات جديدة في المسرح المعاصر، تر: امين الرباط، سامح فكري، ط٢، (القاهرة : مطابع المجلس الاعلى للآثار

١٩٩٥)، ص٣٩

(١٧) ينظر : أنتوني جيننز، مقدمة نقدية في علم الاجتماع، تر : أحمد زايد وآخرون، ط٢ (القاهرة : مركز البحوث والدراسات الاجتماعية،

٢٠٠٦)، ص٣٣-٣٤ .

(١٨) رايت ميلز، الخيال العلمي الاجتماعي، تر : عبد الباسط عبد المعطي وزميله، (الاسكندرية : دار المعرفة الجامعية، ١٩٨٧)، ص٣٩٨ .

(١٩) ينظر : نبيل عبد الهادي، مقدمة في علم الاجتماع التربوي، (عمان : دار البازوري للنشر والتوزيع، ٢٠٠٩)، ص١٦٩ .

(٢٠) ينظر : أحمد الشناوي وآخرون، التنشئة الاجتماعية للطفل، (عمان : دار الصفاء للنشر والأعلان، ٢٠٠١)، ص٧٠ .

(٢١) ينظر : جون ر. سيرل، بناء الواقع الاجتماعي من الطبيعة الى الثقافة، تر : حسنة عبد السميع، ط١ (القاهرة : الهيئة المصرية العامة

للكتاب، ٢٠١٢)، ص٣٦-٣٧ .

¹⁴ Jung (Carl) : L'homme a la couverte de son ame, structure et fonctionnement de l'inconscient, Mont-blanc, Paris, 6 ed, 1962, p 90.

(٢٣) ينظر : زهير الخويلدي، الخيال الإبداعي والمخيال الاجتماعي، مقال منشور على موقع الحوار المتمدن www.ahewar.org بتاريخ ٢٦ / ٤ / ٢٠١٦، ص ١ .

(٢٤) ينظر : محمد التكريتي، افاق بلا حدود- بحث في هندسة النفس الانسانية، ط٥ (دمشق-الملتقى للنشر والتوزيع)، ٢٠٠٣، ص ٢١٨ .

(٢٥) محمد التكريتي، المصدر السابق نفسه ، ص ٢١٩ .

(٢٦) ينظر : كرس شلنج، الجسد والنظرية الاجتماعية، تر: منى البحر ونجيب الحصادي، ط١ (أبو ظبي: دار العين للنشر، ٢٠٠٩)، ص ١٠٤ .

(٢٧) كرس شلنج، المصدر نفسه، ص ١٠٥ .

(٢٨) ينظر : كرس شلنج، المصدر نفسه، ص ١٠٦ .

(٢٩) ينظر : إبراهيم عبد الله غلوم، المسرح والتغيير الاجتماعي في الخليج العربي، (الكويت : المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، ١٩٨٦ ، ص ١٠، ص ١٤ .

(٣٠) ينظر : إبراهيم عبد الله غلوم، المصدر نفسه، ص ١٤-١٥ .

(٣١) جان برتلمي، بحث في علم الجمال، تر : أنور عبد العزيز، (القاهرة : مطبعة نهضة مصر، ١٩٧٠)، ص ١٠١ .

(٣٢) سيجموند فرويد، الأنا والهوى، تر : محمد عثمان نجاتي، ط٤ (بيروت : دار الشروق، ١٩٨٣)، ص ١٥ .

(٣٣) أيان كريب، النظرية الاجتماعية - من بارسونز الى هابرماس ، الناشر المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - الكويت، ١٩٨٤ ص ٧٨ .

27 See: Aron (Raymond) : Les etapes de la pensee sociologique, Gallimard, Paris, 1967, p501.

(٣٥) غي روشيه، مدخل الى علم الاجتماع العام، الفعل الاجتماعي، تر: مصطفى دندشلي، (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٨٣)، ص ٥٢ .

29 Lallement (Michel) : Histoire des idées sociologiques , des origines à weber , Nathan, Paris ,1998, Tome 1, p 211.

30 Chebal (Malek) : L'imaginaire arabo-musulman, p.u.f, Paris, 1993, p 370.

31 Wunebeger (Jacques) : L'imagination, p.u.f, Paris, 1991, p 06.

(٣٦) بل كلايف، الفن، تر: عادل مصطفى (بيروت: دار النهضة العربية، ٢٠٠١)، ص ١٣٦ .

(٣٧) صالح سعد، الأنا - الآخر ازدواجية الفن التمثيلي، تقديم شاكر عبد الحميد، - الكويت ، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ، ٢٠١١، ص ١٠ .

(٣٨) نهاد صليحة، المسرح بين الفن والفكر، (القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٦)، ص ١٩ .

(٣٩) بل كلايف، الفن، المصدر نفسه، ص ١٥-١٦ .

(٤٠) ينظر : أيان كريب، ، مصدر سابق، ص ٦٥ .

* مخرج وممثل ولد في ميسان عام ١٩٤٦، التحق في اكااديمية الفنون الجميلة - جامعة بغداد عام ١٩٦٦ وتخرج منها عام ١٩٦٩، حصل على الدبلوم العالي في الاخراج المسرحي في كلية الفنون الجميلة بجامعة بغداد عام ١٩٧٩، حصل على شهادة الدكتوراه في الاخراج المسرحي والعلوم المسرحية من معهد فيتس بيلغاريا عام ١٩٨٥، عضو فرقة مسرح الفن الحديث منذ عام ١٩٦٦، أمينا لسر نقابة الفنانين العراقيين عام ١٩٧٤ حتى عام ١٩٨٧، عين رئيسا لقسم الدراما بإذاعة بغداد عام ١٩٧٤، عين عميدا لكلية الفنون الجميلة - جامعة بغداد عام ١٩٩٣ حتى عام ٢٠٠٣، شغل منصب المدير المفوض لشركة بابل للإنتاج السينمائي والتلفزيوني عام ١٩٩٢-١٩٩٣، عين عميدا لكلية التربية - جامعة بابل عام ٢٠٠١-٢٠٠٢، أسس كلية الفنون الجميلة في اليمن - جامعة الحديدة عام ١٩٩٨ وكان اول عميدا لها لمرحلة أفتتاحها، شغل منصب مدير عام دائرة السينما والمسرح عام ٢٠٠١، مدير عام لديوان وزارة الثقافة عام ٢٠٠٢-٢٠٠٣، أهم ما أخرج للمسرح، الملك هو الملك، الباب القديم، حلاق بغداد، خيط البريسم، الشياح، سالومي، عطيل كما أراه، اللعبة، تآلق جوكان موريتا ومصرعه، في أعالي الحب، قمر من دم، سيدرا، مئة عام من المحبة والتي حصلت ثلاث جوائز عربية .

* مسرحية عراقية معدة عن رواية عراقية للكاتب (غائب طعمة فرمان)، أعدها وأخرجها للمسرح الفنان قاسم محمد عام ١٩٦٩ وهي من تمثيل نخبة كبير من الممثلين العراقيين من بينهم فاضل خليل، فاضل السوادي، كريم عواد وهي من إنتاج فرقة المسرح الفني الحديث.

* فرقة مسرحية عراقية تأسست في ٣ نيسان ١٩٥٢، على يد الفنان يوسف العاني وقد أستمرت الفرقة في عطاءها الفني حتى نهاية التسعينيات من القرن المنصرم، إذ قدمت ما يزيد على (١٠٠) مئة عرضا مسرحية، وأن تاريخ الفرقة يصلح بوصفه مدونة لتاريخ الثقافة العراقية، فهي

الاقدم في العراق، قامت على رجيل الحداثة، في الثلاثينات والاربعينات، والذين كانوا طليعة، تمتلك رؤية فكرية للمشكلات السياسية والاقتصادية والاجتماعية، مما دفعها الى تقديم اعمالا تنتقد الواقع عبر صور مستقلة من الحياة اليومية .

المصادر

- القرآن الكريم
- المصادر العربية.
- ١. أنزيو، ديبويه، الجماعة واللاوعي، تر: سعاد حرب، (لبنان-بيروت)، المركز الثقافي العربي، ١٩٩٠ .
- ٢. برتليمي، جان، بحث في علم الجمال، تر: أنور عبد العزيز، (مصر- القاهرة)، مطبعة نهضة مصر، ١٩٧٠ .
- ٣. تايلور، الفرد، أرسطو، تر: عزت قرني، ط١، (لبنان- بيروت)، دار الطليعة، ١٩٨٢ .
- ٤. التكريتي، محمد، افاق بلا حدود- بحث في هندسة النفس الانسانية، ط٥ (سوريا-دمشق)الملتقى للنشر والتوزيع، ٢٠٠٣ .
- ٥. الجويلي، محمد، الزعيم السياسي في المخيال الاسلامي بين المقدس والمدنس، تونس: المؤسسة الوطنية للبحث العلمي، ١٩٩٢ .
- ٦. جينز، أنتوني، مقدمة نقدية في علم الاجتماع، تر: أحمد زايد وآخرون، ط٢ (مصر- القاهرة)، مركز البحوث والدراسات الاجتماعية، ٢٠٠٦ .
- ٧. الحسيني، محمد بن محمد بن عبد الرزاق، تاج العروس من جواهر القاموس، ط٢، مج١ الكويت: وزارة الارشاد والأنباء، ١٩٦٥ .
- ٨. الخويلدي، زهير، الخيال الإبداعي والمخيال الاجتماعي، مقال منشور على موقع الحوار المتمدن www.ahewar.org بتاريخ ٢٦ / ٤ / ٢٠١٦ .
- ٩. روشيه، غي، مدخل الى علم الاجتماع العام، الفعل الاجتماعي، تر: مصطفى دندشلي، (لبنان- بيروت)، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٨٣ .
- ١٠. زهرة، شوشان، تأثير المخيال الاجتماعي في الوظائف الاجتماعية للحكاية الشعبية، بحث منشور في مجلة جامعة البويرة الجزائر: منشورات الجامعة، ٢٠١٣ .
- ١١. سعد، صالح، الأنا - الآخر ازدواجية الفن التمثيلي، تقديم شاكر عبد الحميد،- الكويت، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، ٢٠١١ .
- ١٢. السيد، محمود أحمد، تعليم اللغة العربية بين الواقع والمأمول، (سوريا- دمشق)، دار طلاس للدراسات والنشر والترجمة، ١٩٨٩ .
- ١٣. سيرل، جون ر، بناء الواقع الاجتماعي من الطبيعة الى الثقافة، تر: حسنة عبد السميع، ط١ (مصر- القاهرة)، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠١٢ .
- ١٤. شلنج، كرس، الجسد والنظرية الاجتماعية، تر: منى البحر ونجيب الحصادي، ط١ (الامارات- أبو ظبي) دار العين للنشر، ٢٠٠٩ .
- ١٥. الشناوي، أحمد وآخرون، التنشئة الاجتماعية للطفل، (الاردن-عمان)، دار الصفاء للنشر والاعلان، ٢٠٠١ .
- ١٦. صليحة، نهاد، المسرح بين الفن والفكر، (مصر- القاهرة)، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٦ .
- ١٧. طعيمة، رشدي أحمد، المهارات اللغوية، مستوياتها، صعوبات تدريسها، (مصر- القاهرة)، دار الفكر العربي، ٢٠٠٦ .
- ١٨. عابدين، أبو بكر بدوي، التربية العملية ودورها في التربية الصناعية، ط٢، (مصر- القاهرة)، دار بيرل برنت، ١٩٨٦ .
- ١٩. عبد الهادي، نبيل، مقدمة في علم الاجتماع التربوي، (الاردن- عمان)، دار اليازوري للنشر والتوزيع، ٢٠٠٩ .
- ٢٠. غلوم، إبراهيم عبد الله، المسرح والتغيير الاجتماعي في الخليج العربي، الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، ١٩٨٦ .
- ٢١. فرويد، سيجموند، الأنا والهو، تر: محمد عثمان نجاتي، ط٤ (لبنان- بيروت)، دار الشروق، ١٩٨٣ .
- ٢٢. قاسم، عاشور راتب، المنهج بين النظرية والتطبيق (الاردن- عمان)، دار المسيرة، ٢٠٠٣ .
- ٢٣. كريب، أيان، النظرية الاجتماعية - من بارسونز الى هابرماس، الكويت، الناشر المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - ١٩٨٤ .
- ٢٤. كلايف، بل، الفن، تر: عادل مصطفى (لبنان-بيروت)، دار النهضة العربية، ٢٠٠١ .

- ٢٥ . لفتة، سعدي موسى، طرائق وتقنيات تدريس الفنون، (العراق- بغداد)، مطبعة السعدون، ٢٠٠١ .
- ٢٦ . مكاي، عبد الغفار، النظرية النقدية لمدرسة فرانكفورت، مقال منشور في مجلة حوليات كلية الآداب، العدد ١٥٣، سنة ١٩٩٣ .
- ٢٧ . ميلز، رايت، الخيال العلمي الاجتماعي، تر : عبد الباسط عبد المعطي وزميله، (مصر-الاسكندرية)، دار المعرفة الجامعية، ١٩٨٧ .
- ٢٨ . نجاتي، محمد عثمان، الإدراك الحسي عند ابن سينا بحث في علم النفس عند العرب، ط٣، (مصر - القاهرة)، دار الشروق، ١٩٨٠ .
- ٢٩ . النشار، مصطفى، نظرية المعرفة عند أرسطو، ط٢ (مصر٠ القاهرة)، دار المعارف، ١٩٨٧ .
- ٣٠ . هيلتون، جوليان، اتجاهات جديدة في المسرح المعاصر، تر: امين الرباط، سامح فكري، ط٢، (مصر- القاهرة)، مطابع المجلس الاعلى للآثار، ١٩٩٥ .

• المصادر الاجنبية:

31. Aron (Raymond) : Les etapes de la pensee sociologique, Gallimard, Paris, 1967
32. Assaraf (Albert) : «Du lien aux origines des structures anthropologique de l'imaginaire» IN : Société, 1999, N° 63
33. Chebal (Malek) : L'imaginaire arabo-musulman, p.u.f, Paris, 1993,
34. Durand (Gilbert) : La dynamique des imaginaires , p.u.f, Paris , 1964-
35. Jung (Carl) : L'homme a la couverte de son ame, structure et fonctionnement de l'inconscient, Mont-blanc, Paris, 6 ed, 19620.
36. Lallement (Michel) : Histoire des idées sociologiques , des origines à weber , Nathan, Paris ,1998,
37. Wunebeger (Jacques) : L'imagination, p.u.f, Paris, 1991